

### Mobilitätsbeschränkung:

Diese Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet. Sollten Sie sich hinsichtlich der Eignung in Ihrem persönlichen Fall unsicher sein, kontaktieren Sie uns bitte vor Reisebuchung. Für Personen mit Reiseübelkeit bei Busreisen, ist diese Busreise ebenfalls nicht geeignet, da die Wege uns immer wieder auch über Serpentinstraßen führen werden.

### Kosten & Leistungen

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer (bei 22 zahlenden TN): **1297 €**  
Einzelzimmerzuschlag **160 €**

#### Enthalten

- Zugfahrt 1. Klasse inkl. Sitzplatzreservierung Dresden – Bratislava – Dresden
- Unterbringung in 3\*-Hotels und Pensionen in Doppelzimmern mit Bad/Dusche und WC
- Halbpension
- Nutzung eines Gruppenraums am Abend (4 x 2 Std.)
- Deutsch sprechende qualifizierte Reiseführung vom 2. – 7. Tag; Begleitung, Vorträge, Lesungen Dr. Hans-Christian Trepte, Dr. Kerstin Schimmel
- Besichtigungsfahrten im klimatisierten Reisebus lt. Programm
- Eintrittsgelder lt. Programm
- Reiseveranstalter-Insolvenzversicherung

#### Nicht enthalten

- Landesübliche Trinkgelder für slowakischen Reiseführer, Busfahrer, Hotelpersonal [ca. 40 € p.P.]
- Mittagessen im Landgasthof am 7. Tag.
- Reiseversicherungen

### Einreisebestimmungen

Deutsche Staatsbürger\*innen benötigen einen auch über die Reise hinaus gültigen Personalausweis oder Reisepass.

Die Reise wird veranstaltet mit ECC-Reisen, Kirchliches und Kulturelles Reisen, Deutschherrnufer 31, 60594 Frankfurt am Main

## Zwischen Donau und Tatra Fremder Nachbar Slowakei. Eine Studienreise

31. August bis 7. September 2019



Spišská kapitula © Lynx1211\_Wikimedia Commons

Obwohl die Slowakei seit Mai 2004 EU-Mitglied ist, scheint sie im Bewusstsein vieler Deutscher als eigenständiger Staat noch nicht so recht angekommen zu sein. Verwechslungen mit Slowenien oder gar Slawonien, so der Buchautor André Micklitz, kommen auch mehr als 20 Jahre nach der staatlichen Autonomie immer noch vor. Auch die vielen Sehenswürdigkeiten, darunter zahlreiche UNESCO Weltkulturstätten, sowie die wunderbaren Naturlandschaften, sind fast noch ein Geheimtipp. Nicht nur politisch, auch altersmäßig ist die Slowakei mit einem Durchschnittsalter von 36 Jahren ein junges Land, in dem neben den Slowaken auch Ungarn, Sinti und Roma, Tschechen, Ukrainer, Polen und eine ganz kleine deutsche Minderheit leben.

Begleitet vom Slawisten und Anglisten Dr. Hans-Christian Trepte, der uns in Lesungen und Vorträgen die Slowakei näher bringen wird, wollen wir dieses so nahe wie fremde *Nachbarland* erkunden.

## Samstag, 31. August 2019

Fahrt mit dem Zug von Dresden HBF nach Bratislava hl. st. [1. Klasse]  
[Zurzeit: 11:10 ab DD HBF – Ankunft Bratislava 17:50]

Einchecken und Abendessen im Hotel, **kurze Vorstellungsrunde und Einführung**

Übernachtung: Matyšak Hotel\*\*\*, Bratislava [www.hotelmatsyak.sk]

## Sonntag, 1. September 2019

Treffen mit der örtlichen Reiseleitung zur Besichtigung von Bratislava.  
Gang durch die Altstadt und zur Burg (Außenbesichtigung).

Führung durch den Martinsdom, die Blaue Kirche und einen Teil des ehemaligen Judenviertels. In der Mittagspause Möglichkeit zum Besuch eines traditionellen Kaffeehauses.

**Am Nachmittag Treffen mit dem Schriftsteller und Publizisten Michal Hvorecký im Goethe Institut Bratislava**

Übernachtung: Matyšak Hotel\*\*\*, Bratislava

## Montag, 2. September 2019

Fahrt in die Mittelslowakei. Im Slowakischen Erzgebirge wurde früher Gold, Silber und Kupfer abgebaut. Besichtigung von Nitra (Neutra), der ältesten Stadt der Slowakei, wo sich innerhalb des Burgviertels die wertvolle Bischofskathedrale befindet. Weiterfahrt nach Hronsek, Besichtigung der hölzernen Artikularkirche (UNESCO-Welterbe).

Fahrt nach Banská Bystrica.

**Abendvortrag: „Zur Geschichte, Kultur und Identität eines nahen, fernen Landes“, Dr. Hans-Christian Trepte**

Übernachtung: Narodny Dom\*\*\*, Banská Bystrica  
[www.hotelnarodnydom.sk]

## Dienstag, 3. September 2019

Rundgang durch die denkmalgeschützte Altstadt von Banská Bystrica. **Treffen mit Dr. Nad'a Zemaníková, Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici.** Anschließend Weiterfahrt in die Region Spiš (Zips).

**Lesung am Abend, Dr. Hans-Christian Trepte, Dr. Kerstin Schimmel**

Übernachtung: Arkada Hotel\*\*\*, Levoča [www.arkada.sk]

## Mittwoch, 4. September 2019

Erkundung des alten Siedlungsgebietes der Zipser-Sachsen. Besuch des Spišska Kapitula (UNESCO-Welterbe). In dem von Geistlichen bewohnten Städtchen ist lediglich die Besichtigung der Martinskathedrale mit einem Fresko von 1317 gestattet.

Aufstieg zur Zipser Burg, die als größte Burgruine Mitteleuropas gut sichtbar auf einer Anhöhe thront.

Weiterfahrt nach Kežmarok (Käsmark), in die „Reformationsstadt Europas“ (2017) mit der evangelischen Artikularkirche (UNESCO-Welterbe).

Übernachtung: Arkada Hotel\*\*\*, Levoča (Leutschau)

## Donnerstag, 5. September 2019

Besuch von Levoča (UNESCO Welterbe). Besichtigung der Altstadt mit ihren Renaissancegebäuden und der St. Jakobus-Kirche.

Spaziergang am Gletschersee Štrbské pleso. Oder bei schlechtem Wetter: Besuch des Tatra Museums in Tatranská Lomnica. Stopp an einem Markt mit typischen landeseigenen Produkten.

**Vortrag: Nationale Minderheiten in der Slowakei, Dr. Hans-Christian Trepte**

Übernachtung: Arkada Hotel\*\*\*, Levoča

## Freitag, 6. September

Frühe Abfahrt nach Bratislava (ca. 350 km); je nach Route u.U. mit kurzer Besichtigung lohnender Dörfer oder Fotostopps. Mittagshalt an einem Landgasthof (Krčma). Nach Ankunft in Bratislava Zimmerbezug im Hotel.

Gemeinsames Abendessen in einer zünftigen Brauerei Schänke.

Übernachtung: Matyšak Hotel\*\*\*, Bratislava

## Sonntag, 7. September 2019

Rückfahrt nach Dresden

[Zurzeit: 10:10 ab Bratislava – Ankunft DD HBF 16:50]